

## TABLÓN DE ANUNCIOS

- ⇒ **ATENCIÓN A LA SECRETARÍA EN NAVIDAD Y AÑO NUEVO:**  
**Zürich:** 27, 28 y 29 de diciembre de 09.30 a 13.00 y el 3, 4 y 5 de enero de 09.30 a 13.00. Sábado 6 de enero de 09.00 a 12.00.  
**Kloten:** 29 de diciembre y 5 de enero de 09.00 a 12.30 y 13.30 a 17.00  
**Winterthur:** Cerrado del 27 de diciembre al 5 de enero
- ⇒ **HORARIOS DE LAS MISAS EN NAVIDAD – NUEVO AÑO**  
**Lunes 25 de Diciembre 2017:**  
**Zürich:** St. Gallus: 9.30h. St. Peter und Paul: 12.30h. St. Anton: 16.30h  
**Kloten:** 11.30h.  
**Domingo 31 de Diciembre 2017:**  
**Zürich, Kloten :** horarios habituales como cada domingo  
**Lunes 1° de Enero 2018:**  
En todo el Cantón solamente se celebrará la Santa Misa en St. Peter und Paul, Zürich a las 12.30 horas.
- ⇒ **SANTO ROSARIO**  
**Zürich:** todos los viernes del mes a las 18.00h. Capilla de la Misión. **Niederhasli:** 1° sábado de mes, 6 de enero a las 17.30
- ⇒ **GRUPOS BÍBLICOS**  
Miércoles 3, 10, 17, 24 y 31 en la sede de Zürich, a las 18.00h.  
Martes 9, 16, 23 y 30 en Wädenswill, a las 19.00h.  
Miércoles 17 en la Oficina misional de Kloten, a las 19.00h.  
Sábado 20 en Niederhasli a las 17.30h.
- ⇒ **MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO**  
Capilla de Zürich: viernes 5 de enero a las 19.00h  
Cripta de Winterthur: viernes 19 de enero, a las 19.00h  
Capilla de S. Francisco (Kloten): viernes 26 de enero, a las 19.00h.
- ⇒ **FIESTA DE REYES EN ZÜRICH: Sábado 6 de enero** de 2018 en la Orthodoxe Kirche Zürich. Los reyes entregarán juguetes a todos los niños desde 1 a 9 años. Los bonos se repartirán desde las 15:30h a las 16:30h. Llegan los Reyes a las 16:30h. A partir de las 19:00h habrá baile con el grupo „Nueva Época“. Cena: Pulpo con patatas y paella. Buffet variado.
- ⇒ **FIESTA DE REYES en KLOTEN: Domingo 7 de Enero 2018.** Misa en la Iglesia de Cristo Rey a las 11.30h. Seguidamente los niños están invitados a compartir la rosca de reyes. Habrá sorpresa para los niños.

# EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- Domingo 4° de Adviento - 24 de diciembre 2017



St. Peter und Paul

## Evangelio

En aquel tiempo, el ángel Gabriel fue enviado por Dios a una ciudad de Galilea llamada Nazaret, a una virgen desposada con un hombre llamado José, de la estirpe de David; la virgen se llamaba María. El ángel, entrando en su presencia, dijo: «Alégrate, llena de gracia, el Señor está contigo.» Ella se turbó ante estas palabras y se preguntaba qué saludo era aquél. El ángel le dijo: «No temas, María, porque has encontrado gracia ante Dios. Concebirás en tu vientre y darás a luz un hijo, y le pondrás por nombre Jesús. Será grande, se llamará Hijo del Altísimo, el Señor Dios le dará el trono de David, su padre, reinará sobre la casa de Jacob para siempre, y su reino no tendrá fin.» Y María dijo al ángel: «¿Cómo será eso, pues no conozco a varón?» El ángel le contestó: «El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y la fuerza del Altísimo te cubrirá con su sombra; por eso el Santo que va a nacer se llamará Hijo de Dios. Ahí tienes a tu pariente Isabel, que, a pesar de su vejez, ha concebido un hijo, y ya está de seis meses la que llamaban estéril, porque para Dios nada hay imposible.» María contestó: «Aquí está la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra.» Y la dejó el ángel.

**Palabra del Señor**

**Lucas 1, 26-38**

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Tel. Zürich: 044 281 06 06 / Tel. Kloten: 044 814 35 25 / Tel. Winterthur : 052 222 80 67

mcle@claretianos.ch / kloten@claretianos.ch / winterthur@claretianos.ch

## 1. ENTRADA

La Virgen sueña caminos,  
está a la espera;  
la Virgen sabe que el niño,  
está muy cerca.  
De Nazaret a Belén  
hay una senda;  
por ella van los que creen,  
en las promesas.

**Los que soñáis y esperáis,  
la buena nueva,  
abrid las puertas al Niño,  
que está muy cerca.  
El Señor, cerca está;  
Él viene con la paz.  
El Señor cerca está;  
Él trae la verdad.**

En estos días del año  
el pueblo espera  
que venga pronto el Mesías  
a nuestra tierra.  
En la ciudad de Belén  
llama a las puertas,  
pregunta en las posadas  
y no hay respuesta.

**Estrillo**

## 2. CORONA DE ADVIENTO



**Vigilantes encendemos  
la corona del Adviento.  
En los cirios ofrecemos  
cuatro etapas de un encuentro.**

1. Nos evoca ya el primero  
el Antiguo Testamento:  
los profetas, voz del Verbo,  
lo anunciaron desde lejos.

**Estrillo**

2. El segundo trae el eco  
del Bautista pregonero,  
su mensaje del desierto:  
"Allanad los senderos"

**Estrillo**

3. Los tres cirios van tejiendo  
la esperanza del misterio,  
de la Virgen en el seno,  
el rocío de los cielos.

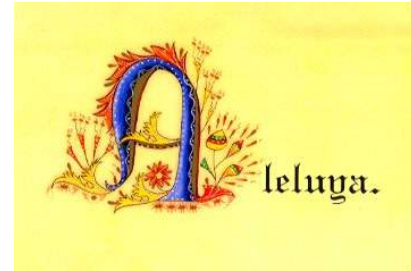
**Estrillo**

3. Cuatro cirios encendemos  
ya en la cumbre del Adviento.  
Todo es gracia, luz y fuego  
a la hora del encuentro.

## 3. SALMO

*"Cantaré eternamente tus  
misericordias, Señor "*

## 4. ALELUYA



## 5. OFERTORIO

*(Música)*

## 6. SANTO

Santo, Santo,  
Santo es el Señor,  
Dios del universo.  
Llenos están el cielo  
y la tierra de tu gloria.  
Hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene  
en nombre del Señor.  
Hosanna en el cielo.

## 7. COMUNIÓN

**Ven, Señor, no tardes en llegar,  
y la paz al mundo le darás.  
Con tu luz podremos caminar;  
la noche se vuelve claridad.**

1. El misterio de un pecado,  
vino a ser una promesa.  
El milagro de la culpa  
fue causa de Redención.

2. Del cantar de los profetas,  
fué brotando la esperanza.  
La sonrisa de una Virgen  
dió al mundo la salvación.

3. Por las sendas de la vida,  
se abren nuevos horizontes.  
En las sombras de las penas  
un nuevo sol brillará.

4. La tristeza de los hombres,  
se convierte en alegría.  
El rencor de las naciones  
se ha convertido en amor.

### *Lecturas de la misa*

*1ª Lectura: Samuel 7,1-5.8b-12.14a.16*

*Salmo: 88, 2-3.4-5.27.29*

*2ª Lectura: Romanos 16, 25-27*

*La Palabra de Dios nos acompaña  
toda la semana. Lee los comentarios  
del Diario Bíblico 2018*